

## CSEPELI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT

### J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Román Önkormányzat Testülete  
**2018. február 1-jén (csütörtök) 18 órai kezdettel**  
a 1214 Budapest, Zrínyi u. 3/a sz. alatti irodában megtartott üléséről

**Jelen vannak:**

Bodnár Zoltán	elnök
Hangyási Erzsébet	elnökhelyettes, jkv. hitelesítő
Nagy Béláné	képviselő

**Bodnár Zoltán** köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a kiküldött meghívóval kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

**1/2018.(II.01.)RKT**

### H A T Á R O Z A T

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

**Nyílt ülés:**

**Napirend 1. pontja:**

**Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával megkötött megállapodás felülvizsgálatára (szóbeli előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Bodnár Zoltán elnök

**Napirend 2. pontja:**

**Javaslat a Csepeli Román Önkormányzat 2018. évi költségvetésére**

**Előterjesztő:** Bodnár Zoltán elnök

**Napirend 3. pontja:**

**Javaslat nyilatkozattételre a költségvetési évet követő három év vonatkozásában várható bevételből, illetve adósságot keletkeztető ügyletekből eredő kötelezettségekről**

**Előterjesztő:** Bodnár Zoltán elnök

**Napirend 4. pontja:**

**Javaslat a Gyulán megrendezésre kerülő országos román bálon való részvétel finanszírozására (szóbeli előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Bodnár Zoltán elnök

**Napirend 5. pontja:**

**Javaslat a Márciuska rendezvény finanszírozására (szóbeli előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Bodnár Zoltán elnök

**Napirend 6. pontja:**

**Javaslat a Csepeli Román Önkormányzat 2018. évi munka- és programtervére**

**Előterjesztő:** Bodnár Zoltán elnök

**Napirend 7. pontja:**

**Javaslat elnöki keret meghatározására (szóbeli előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Bodnár Zoltán elnök

**Napirend 8. pontja:**

**Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Bodnár Zoltán elnök

**Napirend 9. pontja:**

**Javaslat elnöki felhatalmazásra együttműködési megállapodások aláírására (szóbeli előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Bodnár Zoltán elnök

**Napirend 10. pontja:**

**Egyebek**

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

Napirendek tárgyalása:

**Napirend 1. pontja:**

**Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával megkötött megállapodás felülvizsgálatára (szóbeli előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Bodnár Zoltán elnök

**Bodnár Zoltán** ismerteti, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával megállapodást kötöttek a nemzetiségek jogairól szóló törvény alapján. Javasolja, döntsenek arról, hogy a megállapodásban foglaltakban nem kívánnak változtatni, tudomásul veszik a feltételeket. Miután kérdés, hozzászólás nincs, javaslatról szavazást rendel el.

**2/2018.(II.01.)RKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a helyiséghasználatról, a működés személyi és tárgyi feltételeinek biztosításáról, valamint a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötött megállapodásban nem kíván változtatni, tudomásul veszi a feltételeket.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal

**Felelős:** Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

## **Napirend 2. pontja:**

### **Javaslat a Csepeli Román Önkormányzat 2018. évi költségvetésére**

**Előterjesztő:** Bodnár Zoltán elnök

**Bodnár Zoltán** elmondja, hogy a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony a jogszabályok és az együttműködési megállapodás alapján elkészítette a 2018. évi költségvetés előterjesztést, melyet minden képviselő elolvashatott.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

**3/2018.(II.01.)RKT**

## **HATÁROZAT**

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV.törvény 26.§(1) bekezdésében és a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX.törvény 114-§(1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Csepeli Román Önkormányzat (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) 2018.évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

### **1. A határozat hatálya**

A határozat hatálya a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

### **2. A költségvetési bevételek és kiadások**

1.) A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2018.évi költségvetését

256.800 Ft költségvetési bevétellel,

256.800 Ft költségvetési kiadással

0 Ft költségvetési egyenleggel

ebből: 256.800 Ft működési, valamint 0Ft felhalmozási előirányzattal állapítja meg.

2.) Az önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat 1.sz. melléklete alapján határozza meg a képviselő-testület.

3.) A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban a 2/1 és 2/2 sz. mellékletek szerint fogadja el a képviselő-testület.

4.) Az önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit a 3.sz. melléklet részletezi.

5.) Az önkormányzat 2018.évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljait a 4.sz. melléklet részletezi.

6.) Az önkormányzat bevételeit és kiadásait főbb jogcímenként az 5.sz. melléklet tartalmazza.

7.) Az önkormányzat 2018.évi likviditási tervét a 6.sz. melléklet szerint állapítja meg a képviselő-testület.

### 3. A költségvetés végrehajtásának szabályai

1.) A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző a felelős.

2.) A költségvetési hiány elkerülése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

### 4. Az előirányzatok módosítása

1.) Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.

2.) A képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.

3.) A képviselő-testület a költségvetési határozat 4. fejezet 2) és 5) pont szerinti előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként – az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

4.) Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja.

5.) A képviselő-testület által jóváhagyott kiemelt előirányzatokat a nemzetiségi önkormányzat köteles betartani.

### 5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

1.) A nemzetiségi önkormányzat ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetéséért, és továbbfejlesztéséért a jegyző a felelős.

### 6. Záró és vegyes rendelkezések

A határozat mellékleteivel együtt kihirdetése napján lép hatályba, de a rendelkezéseit 2018. január 1-től kell alkalmazni.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal

**Felelős:** Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 3. pontja:**

**Javaslat nyilatkozattételre a költségvetési évet követő három év vonatkozásában várható bevételből, illetve adósságot keletkeztető ügyletekből eredő kötelezettségekről**

**Bodnár Zoltán** elmondja, hogy a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony a jogszabályok alapján elkészítette az előterjesztést, melyet minden képviselő megismert. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

**4/2018.(II.01.)RKT**

**HATÁROZAT**

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete az előterjesztésben foglaltakat megismerte és megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ban megjelölt középtávú terv készítése – mivel a jelenlegi információk szerint az önkormányzatnak a fenti jogszabályokban meghatározott jogcímenek, költségvetési évet követő három évre vonatkozóan nem várható bevétele, illetve adósságot keletkeztető ügyletekre ugyanezen időszakban nem kerül sor – az önkormányzat esetében nem jelent kötelezettséget.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal

**Felelős:** Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 4. pontja:**

**Javaslat a Gyulán megrendezésre kerülő országos román bálon való részvétel finanszírozására (szóbeli előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Bodnár Zoltán elnök

**Bodnár Zoltán** elmondja, hogy az elmúlt évekhez hasonlóan a Csepeli Román Önkormányzat meghívást kapott a Gyulán 2018. február 3-án megrendezésre kerülő országos román bálra. A rendezvényt a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata, az MROÖ Dokumentációs és Információs Központja és a „Cronica” Román Lap- és Könyvkiadó Nonprofit Kft. szervezi. Javasolja, hogy a rendezvényen vegyenek részt és ehhez a testület 80 eFt-ot biztosítson a 2018. évi költségvetésből. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

**5/2018.(II.01.)RKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Román Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Gyulán 2018. február 3-án megrendezésre kerülő **országos román bálon** részt vesz és **80 eFt**-ot biztosít a 2018. évi költségvetésből

**Határidő:** elfogadásra: azonnal

**Felelős:** Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 5. pontja:**

**Javaslat a Márciuska rendezvény finanszírozására (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

**Bodnár Zoltán** elmondja, hogy a hagyományosan megrendezésre kerülő Márciuska rendezvény 2018. március hónapban lesz, a pontos időpont még egyeztetésre kerül. Javasolja, hogy a rendezvény finanszírozására 90 eFt-ot biztosítsanak a 2018. évi költségvetés terhére.

**6/2018.(II.01.)RKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, a 2018. március hónapban megrendezésre kerülő **Márciuska** rendezvény finanszírozására **90 eFt-ot** biztosít a 2018. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 6. pontja:**

**Javaslat a Csepeli Román Önkormányzat 2018. évi munka- és programtervére**

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

**Bodnár Zoltán** elmondja, elkészítésre került a Csepeli Román Önkormányzat 2018. évi munka- és programterve, melyet minden képviselő megkapott áttekintésre.

Ezután - mivel a tervezettel kapcsolatosan kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs -, az éves munka- és programtervről szavazást rendel el.

**7/2018.(II.01.)RKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Román Önkormányzat **2018. évi munka- és programtervét** elfogadja.

Határidő: folyamatos

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 7. pontja:**

**Javaslat elnöki keret meghatározására (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

**Bodnár Zoltán** javasolja, hogy kerüljön meghatározásra elnöki keret 2018. február hónapra 10 eFt, majd 2018. március - december között havonta 3 eFt.

Ismerteti, hogy az elnök havonta készpénzt vehet fel külön testületi határozat nélkül egyéb költségek (utazási költségek, irodaszerek, koszorúk, bútorok, postaköltségek, stb.) kifizetésére, utólagos elszámolással. Továbbá javasolja, hogy a tárgyhónapban fel nem használt elnöki keret kerüljön átvitelre a következő hónapra.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

**8/2018.(II.01.)RKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a Csepeli Román Önkormányzat elnökét, hogy a 2018. évi költségvetés terhére előlegként – külön testületi határozat nélkül – 2018. **február hónapban 10.000,- Ft**, valamint 2018. **március - december között havonta 3 eFt** összeghatárig készpénzt vegyen fel egyéb költségek (utazási költség, irodaszerek, koszorúk, bútorok, postaköltségek, stb.) kifizetésére, utólagos elszámolással. A tárgy hónapban felhasználásra nem került **elnöki keret** átvitelre kerül a következő hónapra.

**Határidő:** folyamatos

**Felelős:** Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 8. pontja:**

**Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Bodnár Zoltán elnök

**Bodnár Zoltán** ismerteti, hogy önkormányzatuk részéről pályázatok benyújtására csak akkor kerülhet sor, ha a Csepeli Román Önkormányzat Testülete előzetesen arra felhatalmazza az elnököt. Javasolja, hogy a testület hozza meg a felhatalmazásra vonatkozóan döntését. Miután kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

**9/2018.(II.01.)RKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a Csepeli Román Önkormányzat elnökét, hogy a nemzetiségi önkormányzatok részére szóló pályázati kiírásokra pályázatokat nyújtson be.

**Határidő:**elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: pályázati kiírás/ok/ban szereplő határidő

**Felelős:** Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 9. pontja:**

**Javaslat elnöki felhatalmazásra együttműködési megállapodások aláírására (szóbeli előterjesztés)**

**Előterjesztő:** Bodnár Zoltán elnök

**Bodnár Zoltán** elmondja, hogy korábbi megbeszélések alapján a Csepeli Román Önkormányzat más nemzetiségi önkormányzatokkal, szervezetekkel együttműködési megállapodást köt a román hagyományok ápolása, a kultúra megőrzése, megismerése és annak átadása, valamint egymás programjain való részvétel céljából. Javasolja, hogy a képviselő-testület adjon felhatalmazást az elnöknek fenti célok érdekében együttműködési megállapodások megkötésére. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

A Csepeli Román Önkormányzat képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt más nemzetiségi önkormányzatokkal, szervezetekkel **együtműködési megállapodás aláírására** a román hagyományok ápolása, a kultúra megőrzése, megismerése és annak átadása, valamint egymás programjain való részvétel céljából.

**Határidő:** azonnal  
megállapodás aláírására: visszavonásig folyamatos

**Felelős:** elnök

3 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

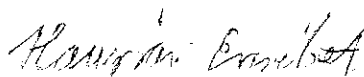
**elfogadva**

**Napirend 10. pontja:**

**Egyebek**

**Bodnár Zoltán** megállapítja, közérdekű bejelentés nincs, az ülést bezárja.

K.m.f.



**Hangyási Erzsébet**  
jkv. hitelesítő



**Bodnár Zoltán**  
elnök

